

ASSOCIAZIONE LEM-ITALIA - ACADÉMIE INTERNATIONALE DE DROIT LINGUISTIQUE - UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TERAMO



**Premier Congrès Mondial des Droits Linguistiques  
XIV<sup>e</sup> Conférence internationale de l'Académie Internationale de Droit Linguistique  
IX<sup>es</sup> Journées des Droits Linguistiques**

**Programme provisoire**

**First Worldwide Congress for Language Rights  
XIV International Conference of the International Academy of Linguistic Law  
IX Days of Language Rights**

**Provisional Congress program**

**Primo Congresso Mondiale dei Diritti Linguistici  
XIV Conferenza internazionale dell'Accademia Internazionale di Diritto Linguistico  
IX Giornate dei Diritti Linguistici**

**Programma provvisorio**

<http://www.associazionelemitalia.org/le-nostre-azioni/giornate-dei-diritti-linguistici/cmdl-2015.html>  
[info@associazionelemitalia.org](mailto:info@associazionelemitalia.org)

<b>Mardi 19 mai - Université de Teramo - Aula magna d'Ateneo - Sala delle Lauree - Salle 10 Faculté de Droit</b>		
09:00	Accueil des participants au Congrès	
09:20		
09:40		
10:00	Ouverture du Congrès et du Salon de la diversité linguistique - Aula magna d'Ateneo	
10:20	Bienvenue des autorités de l'Université de Teramo	
10:40	<i>Le premier Congrès mondial des droits linguistiques: un long chemin, un grand pari</i>	
11:00	<b>Giovanni Agresti, Renata De Rugeriis, Silvia Pallini</b> (Université de Teramo et Association LEM-Italia) et <b>Joseph G. Turi</b> , AIDL Montréal	
11:20	Pause café	
11:40	Conférence Plénière - Aula magna d'Ateneo	
12:00	<b>Joseph Lo Bianco</b> - University of Melbourne, <i>Peacebuilding and language rights in the three conflict-affected settings in SE Asia</i>	
12:20	<p><b>Axe 1 - Souveraineté ou malaise/aliénation linguistique? de la sphère individuelle aux enjeux sociaux</b> Sala delle lauree - Président de séance:</p> <p><b>Aguidi, Mohamed</b> - Université d'Oujda (Maroc), <i>L'insécurité linguistique : définition, notions et concepts de base, exemples</i></p>	<p><b>Axe 1 - Souveraineté ou malaise/aliénation linguistique? de la sphère individuelle aux enjeux sociaux</b> Salle 10 - Président de séance:</p> <p><b>Di Renzo, Alessio</b> - CNR, Roma, <b>Conte, Serena Rosaria</b> - Università La Sapienza, Roma, <b>Petitta, Giulia</b> - CNR, Roma, <i>Deaf Communities through the name signs lens: language, community, identity</i></p>
12:40	<b>Agbefle, Koffi Ganyo</b> , University of Ghana, Lagon (Accra), <i>L'école africaine : lieu d'injustice et/ou d'aliénation linguistique ? Regards croisés sur les politiques linguistiques scolaires au Ghana et au Togo</i>	<b>Fontana, Sabina</b> - Università di Catania, <b>Mignosi, Elena</b> - Università di Palermo, <i>Who is afraid of sign language? The right to access sign language during infancy</i>
13:00		
13:20	<b>Martínez Martínez, Susana</b> - Universidade de Brasília, <i>Gender, power and multilingualism: diglossia as a factor of women social exclusion</i>	<b>Astori, Davide</b> - Università di Parma, <i>Definire una minoranza socio-linguistica: dalle lingue segnate a quelle pianificate</i>
13:40	<b>Polge-Loï, Virginie</b> - Université de Montpellier III, <i>L'accès à une « maîtrise des langues » choisie comme premier droit linguistique</i>	
	Débat	Débat
14:00	Repas - Restaurant universitaire - Faculté de Sciences politiques et Sciences de la communication	
15:40	<p><b>Axe 1 - Souveraineté ou malaise/aliénation linguistique? de la sphère individuelle aux enjeux sociaux</b> Sala delle lauree - Président de séance:</p> <p><b>Feytor Pinto, Paulo</b> - Instituto Politécnico de Setúbal, <i>Designatives and glottonyms: tools for field research improvement</i></p>	<p><b>Axe 1 - Souveraineté ou malaise/aliénation linguistique? de la sphère individuelle aux enjeux sociaux</b> Salle 10 - Président de séance:</p> <p><b>Anquetil, Mathilde</b> - Università di Macerata, <b>Vecchi, Silvia</b> - Università di Macerata, <i>Nos langues vont-elles toutes devenir des « Heritage Languages » ?</i></p>
16:00		
16:20		
16:40		
17:00	<b>Gonzalez, Marc</b> - Université Paul Valéry, Montpellier 3, <b>Kliebenstein, Georges</b> - Université de Nantes, <i>Souveraineté linguistique et nom ethnique en Louisiane francophone : le droit à l'autodétermination ethnonymique. Etude sociolinguistique d'un manifeste militant et poétique en langue vernaculaire</i>	<b>Micali, Irene</b> - Università di Firenze, <i>La minoranza occitana di Guardia Piemontese tra conservazione e mutamento. Riflessioni sui dati di un'indagine sociolinguistica sul campo.</i>
	<b>Pedley, Malika</b> - Université Montaigne de Bordeaux, <i>Désigner les langues autres que</i>	<b>Puolato, Daniela</b> - Università di Napoli Federico II, <i>L'(in)sécurité linguistique et les locuteurs francoprovençaux de l'Italie du Sud</i>

	<i>l'anglais au Royaume-Uni: usages et représentations des notions catégorisantes</i> <b>Sivák, Josef</b> - Académie slovaque des sciences, Bratislava, <i>Etymologie et traduction des appellations</i> (H)Ungaria, Hongrie, Hungary <i>comme chose politique?</i> Débat	<b>Šimičić, Lucija</b> - University of Zadar, <b>Skelin Horvat, Anita</b> - University of Zagreb, <i>Language management and the right to participation</i> Débat
17:20	Pause café	
17:40	<b>Axe 2 - Les représentations des identités en contexte multilingue: pourquoi et comment intervenir?</b>	
18:00	Conférence Plénière - Sala delle Lauree - Faculté de Droit <b>Bruno Maurer</b> - Université Montpellier 3, <i>Les représentations sociales de langue et identité en contexte multilingue</i>	
18:20	<b>Axe 2 - Les représentations des identités en contexte multilingue: pourquoi et comment intervenir?</b> Sala delle lauree - Président de séance: Bruno Maurer  <b>Djordjević Léonard, Ksenija</b> - Université Montpellier III, <i>Représentations des langues et des identités : le cas de la diaspora serbe au sud de la France</i>  <b>Yasri-Labrique, Eléonore</b> - Université Montpellier III, <i>Les Turcs turcophones en France: langues, identités et enjeux culturels</i>  <b>Trefault, Thierry</b> - Université Montpellier 2, <i>Catalan et français en France, représentations des apprenants</i>  Débat	<b>Axe 2 - Les représentations des identités en contexte multilingue: pourquoi et comment intervenir?</b> Salle 10 - Président de séance:  <b>Gobbo, Federico</b> - Università di Amsterdam, Miola, Emanuele - Università di Milano-Bicocca, <i>Modificare la rappresentazione linguistica: piemontese ed esperanto a confronto</i>  <b>Hedid, Souheila</b> - Université Constantine 1, <i>Enquête épilinguistique dans une tribu nomade. Accéder à un monde à part ?</i>  <b>Robineau, Anne</b> - Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques (Université de Moncton), <i>Les anglophones du Québec : identités et représentations d'une « minorité nationale » en contexte francophone en Amérique du Nord</i>  Débat
18:40		
19:00		
19:20	Retour des navettes à Giulianova	
Soirée	Soirée libre	

	<b>Mercredi 20 mai - Université de Teramo</b>	
09:00	Accueil des participants au Congrès	
09:20	<b>Axe 2 - Les représentations des identités en contexte multilingue: pourquoi et comment intervenir?</b> Conférence plénière - Sala delle Lauree - Faculté de Droit  <b>Santi Perera; Pilar Monreal; Josep M<sup>a</sup> Nadal; Francesc Feliu; Gemma Albiol</b> - Universitat de Girona, <i>Representacions socials i llengua: la imatge social de la llengua catalana</i>	
10:00	<b>Axe 2 - Les représentations des identités en contexte multilingue: pourquoi et comment intervenir?</b> Sala delle lauree - Président de séance:  <b>Favart, Françoise</b> - Università di Trento, <i>Représentation linguistique et sociale des dialectes chez les étudiants de Médiation linguistique à l'Université de Trente</i>  <b>Ali-Bencherif, Mohammed Zakaria</b> - Université de Tlemcen (Algérie),	<b>Axe 2 - Les représentations des identités en contexte multilingue: pourquoi et comment intervenir?</b> Salle 10 - Président de séance:  <b>Cognigni, Edith</b> - Università di Macerata, <i>Rappresentazioni linguistiche e trasmissione delle lingue in contesto migratorio: uno studio di caso presso la comunità maghrebina</i>  <b>Derhemi, Eda</b> - University of Illinois, <i>"Ours is not even a minority language, so it does not</i>
10:20		
10:40		
11:00		

	<i>Plurilinguisme en Algérie : entre représentations et action glottopolitique</i> <b>Mahieddine, Azzedine</b> - Université de Tlemcen (Algérie), <i>Le français en Algérie : entre politique linguistique et représentations</i>	<i>really exist!" - the cases of Arbëresh and Arvanitika through ideologies of praise and contempt</i> <b>Slavina, Lilia</b> - Kazan Federal University, Tatarstan, <b>Mustafina, Jamila</b> - Academy of Science of the Republic of Tatarstan, <i>Globalization and regional languages</i>
	Débat	Débat
11:20	Pause café	
11:40	<b>Axe 2 - Les représentations des identités en contexte multilingue: pourquoi et comment intervenir?</b> Sala delle lauree - Président de séance:	<b>Axe 2 - Les représentations des identités en contexte multilingue: pourquoi et comment intervenir?</b> Salle 10 - Président de séance:
12:00	<b>Manaa, Gaouaou</b> - Université El-Hadj Lakhdar, Batna, <i>Tamazight en Algérie : recul imposé ou abandon volontaire ? Etiolement de la langue et possibilité d'une renaissance linguistique</i>	<b>Caron, Thérèse</b> - Traductrice (Canada), <i>Représentation des langues et des identités et inclusion sociale</i>
12:20	<b>Moukrim, Samira</b> - Université Sidi Mohammed Ben Abdellah, FLSH-Fès, <i>Représentation de la langue et de l'identité amazighes dans les réseaux numériques</i>	<b>Lamoureux Sylvie A.</b> , Université d'Ottawa, <b>Byrd Clark, Julie</b> - Western University, London (Ontario), <i>Plurilinguisme, représentations linguistiques et bilinguisme officiel : tensions et inclusion sociale</i>
12:40	<b>Ouhassine, Chahrazed Meryem</b> - Université de Tlemcen, <i>L'affichage plurilingue urbain en Algérie entre institutions et représentations : quelles perspectives d'aménagement linguistique?</i>	<b>Reguigui, Ali</b> - Université Laurentienne de Sudbury, <b>Hien, Amélie</b> - Université Laurentienne de Sudbury, <i>Droits, lois et aménagement linguistiques de l'Ontario. Histoire, réalités et illusions</i>
13:00	<b>Sguenfel, Mohamed</b> - Université Ibn Zohr, Agadir, <i>Construction de l'identité amazighe : représentations discursives et attitudes linguistiques</i>	<b>Scetti, Fabio</b> - Université Paris Descartes, Paris V, <i>Portoghese, luso-canadese o luso-québécois? La stretta relazione tra lingue e identità nelle rappresentazioni dei giovani discendenti della « comunità portoghese » a Montréal</i>
	Débat	Débat
13:20	<b>Axe 3 - Droit et langue, identité linguistique et identité juridique</b> Conférence plénière - Sala delle Lauree - Faculté de Droit	
13:40	<b>Theodorus Du Plessis</b> - University of the Free State, Bloemfontein, <i>Comparing language laws from a sociolinguistic point of view. The South African Languages Bill, 2003 versus the Use of Official Languages Act, 2012</i>	
14:00	Repas - Restaurant universitaire - Faculté de Sciences politiques et Sciences de la communication	
15:20	<b>Axe 3 - Droit et langue, identité linguistique et identité juridique</b> Conférence plénière - Sala delle Lauree - Faculté de Droit <b>Le Cheng</b> - Zhejiang University and China University of Political Science and Law, <i>Approaches to "ordinary residence": a sociosemiotic construction</i>	
16:00	<b>Axe 3 - Droit et langue, identité linguistique et identité juridique</b>	
16:20	Sala delle lauree - Président de séance:	Salle 10 - Président de séance:
16:40	<b>Djachy, Ketevan</b> - Université d'Etat - Ilia, Tbilissi, <b>Pareshishvili, Mariam</b> - PhD, enseignante à l'Université géorgienne auprès du Patriarcat, <i>La typologie comparée de la terminologie pénale en français et en géorgien</i>	<b>Ciuca, Aurora</b> - University Stefan cel Mare, <i>Human Rights Language: New Meanings of Human Dignity Concept</i>
17:00		

	<p><b>Liu, Yanping</b> - China University of Political Science and Law, Beijing, <i>Language of Law. A Sign of Legal Culture</i></p> <p><b>Zhu, Lin</b> - Institut des Langues Etrangères de l'Université de Sciences Politiques et de Droit de Chine, Beijing, <i>La langue législative, reflet de la logique et de la culture juridiques – cas du code pénal chinois</i></p> <p>Débat</p>	<p><b>Foucher, Pierre</b> - Université d'Ottawa, <i>Apport de l'histoire à l'émergence et la reconnaissance de droits linguistiques: le cas canadien</i></p> <p><b>Ghils, Paul</b> - Haute Ecole de Bruxelles (Emeritus)/ISTI/Université de Bruxelles, <i>L'hyperbole des langues, entre reconnaissance et négation</i></p> <p>Débat</p>	
17:20	Pause café		
17:40	<p><b>Axe 3 - Droit et langue, identité linguistique et identité juridique</b></p> <p>Sala delle lauree - Président de séance:</p> <p><b>Côté, François</b> - Université de Sherbrooke, <i>Droit civil, langue française et identité nationale. Analyse d'une pensée juridique distincte dans le contexte du droit civil québécois</i></p> <p><b>Debono, Marc</b> - Université François-Rabelais de Tours, <i>"Droit" et "langue" dans la perspective diffusionniste française/francophone : mise en perspective historique de deux constructions identitaires corrélées</i></p> <p><b>Vieira Da Silva, Mariza</b> - Université Catholique de Brasilia, <i>Constitution d'une langue nationale au Brésil : le rapport entre le linguistique, le juridique et le politique</i></p> <p>Débat</p>	<p><b>Axe 3 - Droit et langue, identité linguistique et identité juridique</b></p> <p>Salle 10 - Président de séance:</p> <p><b>Brohy, Claudine</b> - Université de Fribourg, <i>Constitutions et législations linguistiques à l'aune de la Charte européenne des langues régionales ou minoritaires</i></p> <p><b>Urrutia Badiola, Andres Maria</b> - Universidad de Deusto, Bilbao, <i>Lengua vasca: derecho privado y derechos lingüísticos. Basque language: private law and linguistic Rights</i></p> <p><b>Varela, Maria Conceição</b> - Universidade do Minho, ILCH_DER, Braga, <i>Langue et culture du droit européen versus droits nationaux</i></p> <p>Débat</p>	<p><b>Axe 3 - Droit et langue, identité linguistique et identité juridique</b></p> <p>Salle 9 - Président de séance</p> <p><b>Chapelaine, Jean-Paul</b> - Ministère fédéral de la Justice du Canada, <i>L'expression du droit comme produit de la tradition d'un peuple – l'exemple des lois récentes sur le mariage homosexuel au Québec, au Canada, en France et au Royaume-Uni</i></p> <p><b>Farid, Georges</b> - Université du Québec en Outaouais, <i>Féminisation des titres et fonctions : discrimination ou intégration progressive ?</i></p> <p><b>Frade, Celina</b> - Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro, <i>Identity construction of the beneficiaries of affirmative action policy in Brazil: the case of the quotistas in Rio de Janeiro</i></p> <p>Débat</p>
18:00			
18:20			
18:40			
19:00			
19:20	Retour des navettes à Giulianova		
19:40	Apéritif à l'Hôtel Europa / Kursaal		
Soirée	Soirée-exposition au théâtre Kursaal: «Les signes des langues-cultures»		

	<b>Jeudi 21 mai - Excursion: "La montagne sacrée" et l'îlot arbëresh de Villa Badessa</b>
09:00	Départ de l'Hôtel Europa de Giulianova
10:20	Visite des hermitages de la Majella ou Visite du sanctuaire du Volto Santo
13:00	Apéritif à la Mairie de Rosciano
13:20	
13:40	Repas et visite de Villa Badessa di Rosciano
16:00	<b>Axe 4 - Minorités ou groupes invisibles, droits manqués, droits abusés</b>
16:20	Conférence plénière
16:40	<b>Michel Doucet</b> - Observatoire international des droits linguistiques, Université de Moncton, <i>Regard sur les droits linguistiques : l'importance du territoire vs le respect de la règle de droit</i> Débat
17:00	<b>Axe 4 - Minorités ou groupes invisibles, droits manqués, droits abusés</b>
17:20	
17:40	<b>Rolla, Giancarlo</b> - Università di Genova, <i>Politiche linguistiche e forme di rappresentanza istituzionale delle lingue minoritarie. Esperienze di diritto comparato</i>  <b>Meeuwis, Michael</b> - Ghent University, <i>Language legislation in history: An analysis of a Belgian colonial language law of 1908</i>  Débat
18:00	Retour à l'Hôtel Europa de Giulianova
Soirée	Dîner social à l'Hôtel Europa de Giulianova

	<b>Vendredi 22 mai - Université de Teramo</b>	
09:00	Accueil des participants au Congrès	
09:20	<b>Axe 4 - Minorités ou groupes invisibles, droits manqués, droits abusés</b>	<b>Axe 4 - Minorités ou groupes invisibles, droits manqués, droits abusés</b>
09:40	Sala delle lauree - Président de séance:	Salle 10 - Président de séance:
10:00		
10:20	<b>Farley, Roger</b> - Ministère de la santé, Gouvernement du Canada, <b>Guillemette, Roger</b> - Ministère de la santé, Gouvernement du Canada, <b>Rivest, François</b> - Ministère de la santé, Gouvernement du Canada, <i>L'intervention du gouvernement fédéral canadien en matière de droits linguistiques dans le secteur de la santé</i>	<b>Brezigar, Bojan</b> - Ricercatore indipendente (Slovenia), <i>Project LEX: Overall research on the situation of the Slovene minority in Italy</i>
10:40	<b>Li, Li</b> - China University of Political Science and Law, <i>Defendant's Language Right and Corresponding Safeguards During the Trial in China</i>  <b>Song, Beiping</b> - Beijing College of Politics and Law, <i>Reasoning in Judgments and Rights of Parties to the cases</i>  <b>Riel-Salvatore, Hélène</b> - Université McGill, Montréal, <b>Lussier, Denise</b> - Université McGill et Université du Québec, Montréal, <i>En soutien à la minorité d'expression anglaise au Québec pour un accès équitable aux soins de santé et aux services sociaux : les profils de compétence</i>	<b>Cisilino, William</b> - Agenzia Regionale per la Lingua Friulana, Udine, <i>I diritti linguistici nell'ordinamento giuridico della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia</i>  <b>Haider-Quercia, Ulrike</b> - Università degli studi G. Marconi, Roma, <i>L'asimmetrica tutela giuridica delle rappresentanze linguistiche</i>  <b>Mastromarino, Anna</b> - Università di Torino, <i>Promozione e tutela dei diritti linguistici. Il difficile cammino del legislatore nello Stato plurale</i>



	<i>linguistique, un outil pour la formation des professionnels de la santé</i>		
	Débat		Débat
11:00	Pause café		
11:20	<b>Axe 4 - Minorités ou groupes invisibles, droits manqués, droits abusés</b>		
11:40			
12:00	Sala delle lauree - Président de séance:		
12:20			
12:40	<p><b>Antypenko-A' Beckett, Ludmilla</b> - Monash University, Clayton, <i>Controversial expectations for the state language in Ukraine: Homogeneity and pillar of nationhood or inclusion of the persuasive practice of a non-titular minority?</i></p> <p><b>Chylinski, Ewa</b> - European Centre for Minority Issues Caucasus, Tbilisi, <i>Linguistic rights in the South Caucasus region – homogenization of linguistic landscapes in Armenia, Azerbaijan and Georgia</i></p> <p><b>Evseev, Dimitrij</b> - Giornalista e direttore di testate, Cheboksary, Rep. Ciuvascia (Fed. Russa), <b>Ripani, Massimo</b> - Giornalista pubblicista, Redattore della rivista Tejo Tutmonde, Teramo, <i>Lingue e politiche della Federazione Russa</i></p> <p><b>Matsyuk, Halyna</b> - Ivan Franko National University in Lviv, <i>Language, Law, Ideology: Manifestation of their Interaction in Ukraine 2010 – 2014</i></p> <p>Débat</p>	<p><b>Axe 4 - Minorités ou groupes invisibles, droits manqués, droits abusés</b></p> <p>Salle 10 - Président de séance:</p> <p><b>Casini, Simone</b>, Università per stranieri di Siena, <i>Panorami linguistici urbani: tra espressione identitaria e accettazione. Il caso Siena</i></p> <p><b>Gentile, Paola</b> - Università di Trieste <i>La Violazione del Diritto all'Interpretazione per le Minoranze Linguistiche: il Caso Italiano</i></p> <p><b>Lörinczi, Marinella</b> - Università di Cagliari, <i>Annotazioni intorno a minoranza linguistica, terreno, etica professionale del linguista</i></p> <p><b>Šimičić, Lucija</b> - University of Zadar, <i>Cosa sono i diritti linguistici quando la lingua non c'è? Atteggiamenti linguistici dei giovani Arbanasi (Arbneshi) di Zara, Croazia</i></p> <p>Débat</p>	<p><b>Axe 4 - Minorités ou groupes invisibles, droits manqués, droits abusés</b></p> <p>Salle 9 - Président de séance</p> <p><b>Rousseau, Guillaume et Poirier, Éric</b> - Université de Sherbrooke, <i>Les législations linguistiques québécoise et française : de l'intention républicaine à l'interprétation libérale?</i></p> <p><b>Rousselle, Serge</b> - Université de Moncton, <i>L'égalité réelle des deux communautés linguistiques du Nouveau-Brunswick : entre réalité et fiction</i></p> <p><b>Kuzborska, Elżbieta</b> - UN High Commission for Human Rights, Geneva, <i>Ideology, Politics and the (Non) Recognition of Language Rights in the Baltic States</i></p> <p><b>Zhang, Qing</b> - China University of Political Science and Law in Beijing, <i>A Comparative Study on American and Chinese Criminal Judgments Based on Modality</i></p> <p>Débat</p>
13:00	<b>Axe 5 - Les droits linguistiques face aux hégémonies linguistiques</b>		
13:20	Conférence plénière - Sala delle lauree, Faculté de droit		
13:40	<b>José Woehrling</b> - Université de Montréal, <i>Les exigences linguistiques imposées aux immigrants en ce qui regarde la connaissance d'une langue majoritaire au niveau régional, mais minoritaire au niveau national</i>		
14:00	Repas - Restaurant universitaire - Faculté de Sciences politiques et Sciences de la communication		
15:40	<b>Axe 5 - Les droits linguistiques face aux hégémonies linguistiques</b>		
16:00			
16:20	Sala delle lauree - Président de séance:		
16:40			
17:00	<p><b>Lakshmanan, Venkatachalam</b>, University of Dodoma, <i>Swahilizing Tanzania</i></p>	<p><b>Axe 5 - Les droits linguistiques face aux hégémonies linguistiques</b></p> <p>Salle 10 - Président de séance:</p> <p><b>El Karouni, Salima</b> - Université Paris 8, <i>La formation linguistique des adultes migrants en France : un droit à la ou un devoir de langue ? Analyse d'une tension ambiguë</i></p>	<p><b>Axe 5 - Les droits linguistiques face aux hégémonies linguistiques</b></p> <p>Salle 9 - Président de séance</p> <p><b>Di Feo, Antonio</b>, Seconda Università di Napoli, <i>Multiculturalismo e minoranze linguistiche: i diritti linguistici degli immigrati in Italia</i></p>

	<p><b>Munoz, Ludivynn</b> - Université Paris I Panthéon Sorbonne, <i>Une « minorité » anglophone au Cameroun ? Droit linguistique et usages de l'anglais dans les sphères politique, médiatique et éducative</i></p> <p><b>Vakunta, Peter Wuteh</b> - University of Indianapolis, <i>Linguicide and Nationhood in Postcolonial Cameroon</i></p> <p>Débat</p>	<p><b>Salih, Akin</b> - Université de Rouen, <i>Les droits linguistiques des Kurdes en Turquie</i></p> <p><b>Schluter, Anne</b> - University of Texas, San Antonio, <i>Language and Identity among Kurdish Workers in Istanbul Workplaces</i></p> <p>Débat</p>	<p><b>Fontana, Sabina</b> - Università di Catania, <i>Ethic and emic approach to multiculturalism: dealing with linguistic and cultural diversity in an Immigration Centre</i></p> <p><b>Spigno, Irene</b> - Università di Siena, <i>La tutela giuridica delle "nuove minoranze linguistiche"</i></p> <p>Débat</p>
17:20	Pause café		
17:40	<b>Axe 5 - Les droits linguistiques face aux hégémonies linguistiques</b>	<b>Axe 5 - Les droits linguistiques face aux hégémonies linguistiques</b>	<b>Axe 5 - Les droits linguistiques face aux hégémonies linguistiques</b>
18:00	Sala delle lauree - Président de séance:		
18:20	Salle 10 - Président de séance:		
18:40	Salle 9 - Président de séance		
19:00	<p><b>Ciuca, Valérius M.</b> - Université « Alexandru Ioan Cuza » d'Iasi, <b>Richevaux, Marc</b> - Université du littoral - Côte d'opale, <b>Roussel, Bruno</b> - Université Toulouse 3 Paul Sabatier, <i>Evaluation des chercheurs et droit à la langue</i></p> <p><b>Corbeil, Renée</b> - Université Laurentienne de Sudbury, <b>Raymond, Valérie</b> - Université Laurentienne de Sudbury, <i>Accès à une éducation universitaire en français dans le Nord de l'Ontario (Canada): défis et réalité</i></p> <p><b>Gazzola, Michele</b> - Humboldt-Universität zu Berlin, <i>Multilingualism and linguistic justice in the European Union</i></p> <p><b>Salomone, Rosemary</b> - St. John's University, New York, <i>The rise of global english The Challenges for Language Rights Across Education</i></p> <p>Débat</p>	<p><b>Amboise, Jean-Claude</b> - Avocat au barreau de Paris, <i>La législation relative au droit de la langue française en France dans les relations commerciales : la protection du consommateur</i></p> <p><b>Bonbled, Nicolas</b> - Université de Louvain, <i>La langue du contrat de travail et la libre circulation des personnes : développements récents en droit belge et européen</i></p> <p><b>Herbert, Manfred</b> - University of Applied Sciences Schmalkalden, <i>Linguistic Employment Law – An Outline from the Perspective of European Union Law</i></p> <p><b>Milani, Giammaria</b> - Università di Siena, <i>Integrazione e cittadinanza negli Stati plurilingui: Belgio e Svizzera a confronto</i></p> <p>Débat</p>	<p><b>Faingold, Eduardo</b> - University of Tulsa, <i>EU minorities betrayed in the Treaty of Lisbon</i></p> <p><b>Sengupta, Papia</b> - University of Delhi, <i>Right to language-use as a positive right: Lessons from India</i></p> <p><b>Sini, Chérif</b> - Université M. Mammeri Tizi-Ouzou, <i>Le kabyle à l'épreuve de la modernité et des mutations sociopolitiques et socioéconomiques en Algérie</i></p> <p><b>Vesela, Dagmar</b> - Université Matej Bel, Banská Bystrica, <i>Droits linguistiques et institutions européennes – Où en sommes-nous ?</i></p> <p>Débat</p>
19:20	Retour des navettes à Giulianova		
19:40	Apéritif à l'Hôtel Europa / Kursaal		
20:00			
Soirée	<p>Soirée-débat au théâtre Kursaal: «La lingua franca internationale: internationalisation des savoirs, conformisme ou impérialisme?» Précédée d'une communication de <b>Monteyne, André</b> - Ancien député bruxellois, <i>L'anglais, langue officielle de Bruxelles, capitale de l'Europe?</i></p>		



	<b>Samedi 23 mai - Université de Teramo</b>	
09:00	Accueil des participants au Congrès	
09:20	<b>Axe 6 - Enjeux et acteurs de la reconnaissance</b>	
09:40	Conférence plénière - Sala delle lauree, Faculté de droit	
	<b>Vincenzo Pepe</b> - Seconda Università degli Studi di Napoli, <i>Biodiversità culturale, diritti linguistici e identità</i>	
10:00	<b>Axe 6 - Enjeux et acteurs de la reconnaissance</b>	<b>Axe 6 - Enjeux et acteurs de la reconnaissance</b>
10:20	Sala delle lauree - Président de séance:	Salle 10 - Président de séance:
10:40		
11:00	<b>Akhvlediani, Tsiuri</b> - Université d'Etat de Tbilissi, <b>Mchedlishvili, Megi</b> - Université d'Etat de Tbilissi, <i>La linguistique politique de la Géorgie et les difficultés de l'enseignement de la langue d'Etat</i>	<b>Bonomi, Milin</b> - Università di Milano, <b>Sanfelici, Laura</b> - Università di Genova, <i>Minoranze linguistiche a scuola. Un progetto per il mantenimento evolutivo dello spagnolo con alunni di origine ispanoamericana</i>
11:20	<b>Boussiga, Aissa</b> - Université d'Alger, <i>Aménagement linguistique et le plurilinguisme en Algérie, des pratiques institutionnelles aux réalités du terrain</i>	<b>Ó Flatharta, Peadar</b> - Dublin City University, <i>The delivery of language rights through Language Schemes-a critical review</i>
	<b>Hatem, Youcef</b> - Université Mouloud Mammeri, Tizi Ouzou, <i>Etre ou ne pas être, ou l'urgence de l'officialisation de Tamazight</i>	<b>Perri, Antonio</b> , Università degli Studi Suor Orsola benincasa, Napoli, <i>Multiliteracy as a linguistic right? Towards a 'pluriliteracies' approach to literacy practices</i>
	<b>Lomia, Nana</b> - Università statale Ilia, <i>Contrasti e analogie nella comunicazione interculturale italo-georgiana</i>	<b>Piergigli, Valeria</b> - Università di Siena, <i>Una minoranza linguistica non (ancora) riconosciuta: i rom e sinti in Italia</i>
	Débat	Débat
11:40	Pause café	
12:00	<b>Axe 6 - Enjeux et acteurs de la reconnaissance</b>	<b>Axe 6 - Enjeux et acteurs de la reconnaissance</b>
12:20	Sala delle lauree - Président de séance:	Salle 10 - Président de séance:
12:40		
13:00	<b>Ayer, Dorothée</b> - Haute école spécialisée HAFL à Zollikofen, <i>L'intercompréhension, une pratique respectueuse de l'environnement?</i>	<b>Dinvaut, Annemarie</b> - Université d'Avignon et des Pays de Vaucluse, <i>Le respect et l'irrespect linguistique au travail : représentations, bonnes pratiques</i>
13:20	<b>Colonna, Romain</b> - Université de Corte, <i>Repenser le droit pour les langues minorées et pour un interventionnisme glottopolitique</i>	<b>Gonzalez, Marc</b> - Université Paul Valéry, Montpellier 3, <b>Viator, James Etienne</b> - Loyola University College of Law, New Orleans, <i>Lois linguistiques des minorités et dynamique de régulation sociolinguistique en Louisiane francophone</i>
	<b>Quenot, Sébastien</b> - Université de Corse, <i>Sortir de la minorité par la coofficialité de la langue corse: méthode et objectifs d'un processus politique</i>	<b>Ribierre-Dubile, Nathalie</b> - Université Bordeaux 2, <i>Et si l'école élémentaire dépassait le « monolingualisme » ?</i>
	<b>Tonti, Michela</b> - Università di Bologna. Scuola di Lingue e letteratura, traduzione e interpretazione, <i>La langue corse dans l'édition : du Petit Nicolas à Niculinu in Corsu, données objectives d'un cas littéraire</i>	<b>Rinaldi, Pasquale</b> - CNR, Roma, <b>Onofrio Daniela</b> - CNR, Roma, <b>Lamano, Luca</b> - CNR, Roma, <b>Lucioli, Tommaso</b> - CNR, Roma, <b>Caselli, Maria Cristina</b> - CNR, Roma, <i>Il bilinguismo tra una lingua parlata e una lingua dei segni</i>
	Débat	Débat

13:40	Repas - Restaurant universitaire - Faculté de Sciences politiques et Sciences de la communication	
15:00	<b>Axe 7 - Asymétries, contradictions, négations</b> Sala delle lauree - Président de séance:  <b>Braën, André</b> - Université d'Ottawa, <i>La Cour suprême du Canada et l'asymétrie linguistique</i>  <b>Lévesque, Gerard</b> - Avocat et notaire, Toronto, <i>Une langue officielle d'un tribunal peut-elle être traitée comme une langue étrangère ? Le cas de la province canadienne de l'Alberta.</i>  <b>Lourens, C.J.A.</b> - Lourens Prokureurs, <i>Ideology versus Multilingualism in South Africa: Should national legislation be published in all official languages?</i>  <b>Malan, Koos</b> - University of Pretoria, <i>From individual language rights to a language-based constitutional law</i>  <b>Mbulaheni Musehane, Nelson</b> - Language Research Development and Consultancy Services, Sibasa, <i>Investigation into the analysis of minorities or invisible groups directly connected with the distortions of social and cultural representations of languages in South Africa</i>  Débat	<b>Axe 6 - Enjeux et acteurs de la reconnaissance</b> Salle 10 - Président de séance:  <b>Almeida Virgilio</b> , Universidade de Brasília, <i>The case of the textbook which turned into a social turmoil</i>  <b>Roy, Denis</b> - Université de Moncton, <i>Connaissance humaine et droit</i>  <b>Siebetcheu, Raymond</b> - Università per stranieri di Siena, <i>Diritti linguistici e diritti di cittadinanza sportiva: il caso del calcio</i>  <b>Soria, Claudia</b> - Istituto di Linguistica Computazionale "A. Zampolli", CNR Pisa, <i>Enforcing digital language diversity as an issue of equal digital opportunities</i>  Débat
15:20		
15:40		
16:00		
16:20		
16:20		
17:00	Conférence plénière	
17:20	Aula magna d'Ateneo <b>Henri Giordan</b> , Forum des langues de France, <i>La notion de diversité linguistique en question</i>	
17:40	Pause café	
18:00	Synthèse générale des interventions Aula magna d'Ateneo <b>Claudine Brohy</b> , Académie Internationale de Droit Linguistique	
18:20	Présentation de la XV <sup>e</sup> conférence de l'AIDL <b>Le Cheng</b> , Académie Internationale de Droit Linguistique	
18:40	Conclusions générales du Congrès	
19:00	<b>Joseph G. Turi</b> , Académie Internationale de Droit Linguistique de Montréal et <b>Giovanni Agresti</b> , Université de Teramo	
19:20	Retour des navettes à Giulianova	
19:40	Apéritif à l'Hôtel Europa / Kursaal	
20:00		
Soirée	Soirée-projection au théâtre Kursaal: «La Caravane de la mémoire et de la diversité linguistique»	

Communications supplémentaires (sous réserve)

**Palizhati, Sulaiman** - Université Normale du Xinjiang, *Les droits linguistiques des Ouïgours*

**Poletti Adorno, Alberto Manuel** - Université nationale d'Asunción, *Un país, dos idiomas... ¿ Es posible vivir así?*